

Decreto federale che approva il Protocollo aggiuntivo n. 7 alla Convenzione riveduta per la navigazione sul Reno

del 19 dicembre 2003

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;

visto il messaggio del Consiglio federale del 21 maggio 2003²,

decreta:

Art. 1

¹ Il Protocollo aggiuntivo n. 7 del 27 novembre 2002 alla Convenzione riveduta per la navigazione sul Reno è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà al referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 1 Cost.).

Consiglio degli Stati, 19 dicembre 2003

Il presidente: Fritz Schiesser

Il segretario: Christoph Lanz

Consiglio nazionale, 19 dicembre 2003

Il presidente: Max Binder

Il segretario: Ueli Anliker

Data di pubblicazione: 30 dicembre 2003³

Termine di referendum: 8 aprile 2004

¹ RS 101

² FF 2003 3425

³ FF 2003 7143

